

Onsdagen den 28 september 2011

Förslag till ändringsbudget nr 4/2011: egna medel samt migrations- och flyktingströmmar

P7_TA(2011)0414

Europaparlamentets resolution av den 28 september 2011 om rådets ståndpunkt om förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 4/2011 för budgetåret 2011, avsnitt III – kommissionen (13990/2011 – C7-0243/2011 – 2011/2128(BUD))

(2013/C 56 E/25)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 314, och fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 37 och 38,
- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2011, slutgiltigt antagen den 15 december 2010 ⁽²⁾,
- med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ⁽³⁾,
- med beaktande av förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 4/2011 för budgetåret 2011 som kommissionen lade fram den 17 juni 2011 (KOM(2011)0375),
- med beaktande av rådets ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 4/2011 som rådet fastställde den 12 september 2011 (13990/2011 – C7-0243/2011),
- med beaktande av artiklarna 75b och 75e i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetutskottet (A7-0312/2011), och av följande skäl:
 - A. Syftet med förslaget till ändringsbudget nr 4/2011 till den allmänna budgeten för 2011 är tvåfaldigt, nämligen en förstärkning av anslagen under underrubrik 3a och en revidering av prognoserna för traditionella egna medel.
 - B. Förstärkningen av åtagandebemyndigandena med nästan 41,1 miljoner EUR för hanteringen av migrations- och flyktingströmmar (genom Frontexbyrån, fonden för de yttre gränserna, Europeiska återvändandefonden och Europeiska flyktingfonden) är en del av unionens mångformiga svar på den politiska utvecklingen i länderna i södra Medelhavsområdet.
 - C. Ökningen av åtagandebemyndigandena är en nettoökning och följer principen om ”nya anslag för nya uppgifter”.
 - D. Den föreslagna åtföljande förstärkningen av betalningsbemyndigandena på 43,9 miljoner EUR har möjliggjorts genom omfördelningar av underutnyttjade betalningsbemyndiganden från budgetposten den ekonomiska återhämtningsplanen för Europa – energinät.

⁽¹⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 68, 15.3.2011.

⁽³⁾ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

Onsdagen den 28 september 2011

- E. De underutnyttjade betalningsbemyndigandena från den ovannämnda budgetposten kommer att förbrukas genom antagandet av ändringsbudget nr 2/2011, förslag till ändringsbudget 4/2011 och flera överföringar.
- F. Alla eventuella nya äskanden om betalningsbemyndiganden för år 2011 bör läggas fram med beaktande av det gemensamma uttalandet om betalningsbemyndiganden som antagits av budgetmyndighetens två grenar.
1. Europaparlamentet har tagit del av förslaget till ändringsbudget nr 4/2011.
 2. Europaparlamentet konstaterar med stor förvåning de motstridiga ståndpunkter som intagits av rådet, som godkände förstärkningar av flera program under underrubrik 3a i förslaget till ändringsbudget nr 4/2011 men som intar en motsatt ståndpunkt om exakt samma instrument för budgetåret 2012 genom att minska anslagen.
 3. Europaparlamentet påminner i detta hänseende om att samstämmighet och konsekvens i unionens åtaganden för dessa instrument är en förutsättning för ett effektivt och optimalt utgiftsutnyttjande, vilket i hög grad eftersträvas när budgeten är stram och begränsad.
 4. Europaparlamentet godkänner utan ändringar rådets ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 4/2011 och uppdrar åt talmannen att förklara ändringsbudget nr 4/2011 slutgiltigt antagen samt att se till att den offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning.
 5. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (ansökan EGF/2010/017 DK/Midtjylland Machinery från Danmark)

P7_TA(2011)0415

Europaparlamentets resolution av den 28 september 2011 om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/017 DK/Midtjylland Machinery från Danmark) (KOM(2011)0421 – C7-0194/2011 – 2011/2159(BUD))

(2013/C 56 E/26)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(2011)0421 – C7-0194/2011),
- med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ⁽¹⁾(IIA av den 17 maj 2006), särskilt punkt 28,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1927/2006 av den 20 december 2006 om upprättande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter ⁽²⁾,
- med beaktande av det trepartsförfarande som föreskrivs i punkt 28 i IIA av den 17 maj 2006,

⁽¹⁾ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 406, 30.12.2006, s. 1.